

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania  
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany  
and Act of Consecration to the Sacred Heart  
of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest nagle, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that  
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given  
hospital.

## Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

*Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15*

## Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 12:45 PL

Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie  
internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się  
telefonicznie do kancelarii.

4<sup>th</sup> Sunday of the month 9:30am EN

The registration form for baptisms is found on the  
parish website. Please contact the Parish Office to  
book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz proboszcz lub jedna z Sióstr z chęcią  
odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci  
w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

Our pastor or one of the Sisters will be more than  
happy to speak with you, answer any of your  
questions and accompany you in your discernment.  
More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt  
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem  
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),  
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także  
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać  
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.  
Welcome to our parish community! Parish registration  
simplifies the process of receiving sacraments such as  
baptism or marriage, obtaining any documents you  
may need, and receiving a tax receipt for your  
contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich  
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,  
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)

Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek, 18. lipca**

18:30 O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuczek [rodz. Bielak]

**Wtorek, 19. lipca**

7:30 †† John i Pauline Kocój

**Środa, 20. lipca**7:30 O powołania kapłańskie i zakonne [Jadwiga]  
18:30

† Maria Smuła [rodzina Skrzat]

†† Antoni i Jadwiga Krawiec [wnuczka]

†† Jakub i Maria Wolski [K. Cichocki]

†† Stanisław i Bronisława Mularczyk oraz Franciszek,  
Wiktor i Józef Madej [rodzina Mularczyk]†† Jan, Bronisław, Kazimiera, Maria, Helena, Edward  
i Leontyna [J. Wieleba]†† Leszek i Zygmunt Kowalski oraz Zenon Rybiński  
[Z. Kowalska]

†† Henryk, Zofia, Jan i Jadwiga Dudziński [rodzina]

†† Eugeniusz, Jan i Mieczysław oraz Krystyna Małyszka  
[siostra]†† Józef Pyzik i Eugeniusz Łabanowicz oraz zmarli  
z rodziny Pyzików, Łabanowiczów i Gumieniaków  
[rodzina Pyzik]†† Stefania i Jan Adamczyk oraz Piotr Łoboda i dziadkowie  
z obojga stron [B. Stawiarski]†† z rodziny Powęsków, Pępiaków i Ważnych  
[córka i syn]

†† z rodziny Łukasików i Czoków [H. Czok]

O zdrowie i bł. Boże dla dzieci i wnuków z rodziny Dybka  
[mama]

O zdrowie i bł. Boże dla rodziny Bogdana i Elżbiety

Charczuków w 45. rocznicę ślubu

O bł. Boże dla rodziny Pyzików

O bł. Boże dla dzieci [mama]

O bł. Boże dla Bożeny, Jurka i Mateusza Maciesowiczów  
[I. Witkowski]

W intencji Bogu wiadomej

**Czwartek, 21. lipca**7:30 †† Daniel, Helena i Mateusz Jaroszewski  
[córka z rodziną]**Piątek, 22. lipca** św. Marii Magdaleny

7:30 †† rodzice: Jan i Anna Piechota [M. Molduch]

12:00 *ŚLUB: Gabriel CORREIA – Annette LABAK*

18:30 †† Antoni i Bolesław Skrętowicz

**Sobota, 23. lipca**

9:00 † Maria Skrok w rocznicę śmierci [S. Skrok z rodziną]

12:00 *ŚLUB: Daniel BARTOS – Joanna BRZEK***Liturgia Niedzieli: XVII Niedziela Zwykła**

17:00 † Andrzej Bartoszek [żona z synami]

**Niedziela, 24. lipca**

8:00 †† Janina i Kazimierz Oleksak [córka]

9:30 *Missa Pro Populo* (za parafian)

11:00 † Józef Zagożdżon w 1. rocznicę śmierci [żona]

12:45 † Bernadeta Malec w 4. rocznicę śmierci [dzieci]

**Niedziela 24. lipca 2022 / Sunday, July 24<sup>th</sup>, 2022****Lektorzy**

17:00 S. Szarek / T. Wołoch

8:00 B. Bratos / R. Ziemia

9:30 E. Wrobel / K. Pogoda

11:00 H. Kuś / B. Chwalisz

12:45 S. Gut / D. Klepa

**Słowo na Niedziele...**

*Motywy przewodnim dzisiejszych czytań jest gościnność. Abraham zaprasza na posiłek pod dębami Mamre trzy przechodzące osoby, Marta i Maria otwierają progi swojego domu dla Jezusa. W obu przypadkach, Bóg nagradza gościnność obfitością Swojej łaski. Abraham otrzymuje zapowiedź narodzin syna – Izaaka, Maria, słuchająca słów Jezusa, „nie zostanie pozbawiona najlepszej części”. Czy chce i potrafię otworzyć serce na słowo Boga? Czy inni, potrzebujący mojej obecności, rozmowy czują się przyjęci i obdarowani?*

**Zmiana godziny Mszy świętych**

Od soboty - 4. czerwca zmieniły się na stałe godziny dwóch Mszy świętych: **msza poniedziałkowa** odprawiana jest wieczorem **o g. 18:30** (zamiast 7:30 rano), natomiast **poranna msza sobotnia - o g. 9:00** rano (zamiast 7:30). Zamówione już intencje tych Mszy świętych odprawiane są w tym samym dniu, ale o nowej godzinie.

**Change in Mass Times**

Beginning June 4<sup>th</sup>, **Monday Masses** will be at **6:30pm** (instead of 7:30am) and **Saturday morning Masses** will be at **9am** (instead of 7:30am). Mass intentions booked on these days will be moved to the new times.

\*\*\*

W okresie wakacyjnym, kiedy w parafii będzie posługiwał tylko jeden ksiądz, bardzo prosimy **nadzwyczajnych szafarzy Eucharystii** o pomoc w udzielaniu komunii podczas Mszy świętych. Prosimy o podchodzenie do ołtarza w czasie śpiewu "Baranku Boży" i najlepiej od razu w założonej maseczce. Z góry dziękujemy za Waszą pomoc!

**Lektorzy mogą już odebrać nowy grafik w zakrystii.**

**Lector schedules** are available for pick-up in the sacristy as well as for download on the parish website.

W tym roku, **KAWIARENKA** parafialna jest zamknięta w okresie wakacyjnym.

The **Parish Cafe** is closed for the summer.

**TACA / COLLECTION: July 10 lipca 2022**

General Offerings: \$5568.35

Reno Fund: \$510

Cura Pastorum: \$20 Needs of the Canadian Church: \$20

**Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!****Nieobecność księży i siostr w parafii**

W okresie letnim, zobowiązania zakonne, rekolekcje i urlopy mają też wpływ na ograniczoną obecność naszych duszpasterzy w parafii. **Ks. Michał** jest nieobecny od 27. czerwca do 24. sierpnia. **S. Zofia i Dominika** wrócą do Hamilton pod koniec sierpnia.

Cieszymy się obecnością zmartwychwstańców: *ks. Michała Szlachciaka, ks. Marcina Pacy i ks. Pawła Szymanowskiego*, którzy w ostatnim czasie pomagają nam

duszpastersko. Dziękujemy im, jak również lokalnym polskim i kanadyjskim kapłanom za posługę w naszej parafii przez najbliższe tygodnie wakacyjne.

Od jesieni tego roku mamy nadzieję na „stałego” księdza z Polski, który pełniłby funkcję wikariusza. Nie ustawajmy w modlitwach o nowego duszpasterza, a także o powołania kapłańskie i zakonne, zwłaszcza z naszej parafii.

Fr. Michał, Sr. Zofia and Sr. Dominika will be taking their respective vacations this summer.

**Fr. Michał** will be away from the parish from *June 27<sup>th</sup> to August 24<sup>th</sup>*.

In the summer months the following Resurrectionist priests will be ministering at our parish:

*Fr. Michał Szlachciak, C.R., Fr. Marcin Paca, C.R.,*

*Fr. Paweł Szymanowski, C.R.,* and various local priests.

We pray for the arrival of a permanent associate pastor to arrive this fall and also for more vocations from our parish.

\*\*\*

Już teraz przypominamy i zapraszamy na nasz **piknik parafialny**, który odbędzie się w niedzielę **28. sierpnia** na **Camp Marydale** (tam, gdzie poprzednio). Piknik rozpocznie się Mszą świętą. Później zapewniamy wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych: smaczne polskie jedzenie, świetną muzykę, basen, zabawy dla młodszych i starszych, trwające do godzin wieczornych. Serdecznie zapraszamy!

\*\*\*

### PIELGRZYMKA DO MIDLAND

Arcybactwo Niewiast Różańcowych organizuje pielgrzymkę autokarową do Midland 14. sierpnia. Wyjazd z parkingu o godz. 8:00, powrót w godzinach wieczornych. Cena \$27. Bilety do nabycia w kancelarii parafialnej.

\*\*\*

### Annual Novena to St. Ann (July 18-26)

St. Ann's parish in Hamilton will be hosting 9 days of prayer to invoke the intercession of St. Ann, the Mother of the Blessed Virgin Mary and Grandmother of Jesus Christ. Each evening there will be Holy Mass at 7pm along with the Novena prayers before the relic. The homilies will be part two of our "Faith in Stained Glass" series that will highlight nine of the stained-glass windows that beautify the church and artistically teach the faith. A few different guest preachers will be coming throughout the 9 days. Prayer requests can be submitted through the link on the parish website [www.stannhamilton.church](http://www.stannhamilton.church). All are welcome.

\*\*\*

### Papież w Kanadzie / The Holy Father Visits Canada

W dniach: 24-29 lipca, Ojciec Święty uda się do Alberta w Quebec City, Ste. Anne-de-Baupre i Iqaluit, Nunavut. W myśl hasła „Wędrujemy razem”, podróż papieża zmierza ku pojednaniu, uzdrowieniu i nadziei. Ojciec Święty odwiedzi dawną szkołę rezydencyjną, miejsca pielgrzymek rdzennych mieszkańców, odprawi dwie Msze z udziałem wiernych oraz będzie uczestniczył w wydarzeniach publicznych i prywatnych. Módlmy się o zdrowie dla papieża Franciszka oraz o bezpieczną i owocną podróż po Kanadzie.

The Holy Father will travel to Alberta, Quebec City, Ste. Anne-de-Baupre, and Iqaluit, Nunavut **July 24<sup>th</sup>–29<sup>th</sup>**. Drawing on the theme, "Walking Together", the Holy Father's journey of reconciliation, healing and hope includes visits to a former residential school, Indigenous pilgrimage sites, two public Masses and mix of public and private events. Please pray for the health of Pope Francis and for a safe and blessed journey in Canada.

### INTENCJE NA ROK 2023

Informujemy, że od **środy 7. września do wtorku 20. września** przyjmować będziemy *intencje mszalne na rok 2023 TYLKO*:

**1)** dla grup i organizacji,

**2)** „okrągłe” intencje rocznicowe śmierci lub małżeństwa (pierwszy rok oraz wielokrotność 5 lat, np. 15, 40, 55 itp.)

Od **21. września** przyjmowane będą natomiast wszystkie pozostałe intencje. W środe, 21. IX kancelaria będzie otwarta w godzinach 17:00 – 20:00 i w tym czasie przyjmowane będą tylko intencje mszalne. Późniejsze godziny otwarcia są wyjątkiem i mają pomóc wszystkim tym, którzy pracują do późna. Uprzejmie prosimy o niezamawianie jednorazowo więcej niż pięciu intencji.

*Rodziny* mogą zamawiać - oprócz jednej mszy niedzielnej i jednej w tygodniu, także trzy msze w intencjach zbiorowych (odprawiane w środy wieczorem).

*Grupy* mogą wykorzystać trzy niedzielne intencje mszalne.

Mamy nadzieję, że powyższe zasady dadzą wszystkim parafianom równe szanse przy zamawianiu Mszy Świętych. Dziękujemy za wyrozumiałość!

Zwracamy się również z prośbą do **grup o przygotowanie grafiku Mszy**, uroczystości i spotkań, przypadających między wrześniem 2022 a czerwcem 2023 i dostarczenie ich do kancelarii. Pozwoli nam to uniknąć „kolizji” w spotkaniach i umożliwi księdzu proboszczowi obecność na większej ich liczbie. Bóg zapłać!

### MASS INTENTIONS FOR 2023

We would like to inform you that from **Wednesday, September 7<sup>th</sup> to Tuesday September 20<sup>th</sup>** we will be accepting Mass Intentions for 2023 ONLY from:

1) parish groups and organizations

2) intentions for the anniversary of weddings and deaths (1<sup>st</sup> and multiples of 5 years, ex: 15, 40, 55 etc.)


We will be accepting all other intentions on **Wednesday September 21<sup>st</sup> starting at 5pm-8pm**. The evening hours on this day will accommodate those who work late.

*Families* can request 1 Sunday Mass, 1 Weekday Mass, as well as 3 intentions as part of the "Multiple Intentions Mass" (which takes place every Wednesday evening). Parish groups may request 3 Sunday Masses.

We kindly ask that individuals not request intentions for more than one family other than their own at one time. This will reduce the line-ups. We hope that these guidelines will allow all parishioners an equal chance in requesting Mass Intentions. Thank you for your understanding and co-operation!

We would also like to request that **parish groups and organizations prepare and submit Schedules** for their Masses, special occasions and meetings for the period of September 2022-June 2023 to the Parish Office. This will allow us to avoid any double-bookings and will help our pastor to attend more meetings. God bless!

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941



**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
 905-527-2881  
**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upowaznienia i pelnomocno  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
**European Style Bakery**  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East  
  
**NOFRILLS**  
 GIORGIO'S

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i  
 szczęście *naturalnie*  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Heath St, Hamilton, ON  
 Tel: 905.388.5166  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com

**Paul Osioł** Mortgage Agent  
 #M20002538  
 289-689-8922  
 paul.o@dominionlending.ca  
 www.paulosiol.ca  
  
TLC Mortgage Group FSR #12988 Independently owned and operated.

**Stonehill DENTAL**  
 Dr. Bogdan Zaricznyk  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

**Barbara Golab**  
 Income Tax Preparer  
 Individual & Small Business  
 E-file to CRA  
 bgolab@bell.net  
 905-537-7284

  
**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
NR Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

*European*  
**MONUMENTS**  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
 905-339-0409 1-800-539-8224  
 1144 SPEERS RD OAKVILLE  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESLAW KURZYDŁO  
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA

  
**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
 Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

  
**Youngs Insurance**  
 444 Plains Rd E  
 Burlington  
**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974


  
**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
*funerals, cremations, cemetery & mausoleum*  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**L. G Wallace Funeral Home**  
 by Arbor Memorial

  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for Buyers  
 905.929.9221  
 onlydreamhomes@gmail.com



  
**denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC**  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

**STARSKY FINE FOODS**  
  
 WWW.STARSKYCANADA.COM  
**THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!**  
 2% OFF WITH LOYALTY CARD

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca  
  
 Jozef Orzel  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

  
**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com